

## O MUNDO

(André Abujamra)

Versión en español: Elena Roger, Javier López del Carril

El mundo es pequeño, caramba,  
tiene alemanes, tanos y tanas.  
El mundo es una milanesa,  
tiene coreanos, también japonesas.

El mundo es una ensalada rusa,  
hay gente de Persia, hay gente de Prusia.  
El mundo es un relleno de carne,  
hay gente de Zambia, hay gente de Zaire.

El mundo es azul desde arriba.  
El mundo es rojo en la china.  
El mundo está muy engripado.  
Los ríos son dulces, el mar es salado.

El mundo: cachito de vidrio,  
está ciego del ojo, sordo del oído.  
El mundo está convaleciente.  
El hombre que mata, el hombre que miente.

¿Por qué usted me trata mal?  
Si yo lo trato bien.  
¿Por qué usted me hace mal?  
Si yo solo le hago bien.

Todos somos hijos de Dios,  
sólo que hablamos otra lengua.  
Todos somos hijos de Dios,  
só não falamos as mesmas línguas.  
Tutti siamo figli di Dio,  
sólo que hablamos otra lengua.  
Everybody is hijo de Dios,  
só não falamos as mesmas línguas.